

الدورة الخامسة والعشرون للجنة الغابات - إجراءات المراسلات الخطية

البند 9-2: رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها في مجال التغذية

رد الأمانة على الأسئلة الخطية الموجهة من اللجنة

تعرب الأمانة عن تقديرها لما ورد من تعليقات من الأعضاء بشأن البند 9-2 من جدول الأعمال - رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها في مجال التغذية. وقد أخذت علمًا بجميع التعليقات التي وردت.

وتعرب المنظمة عن تقديرها للتعليقات القيّمة الواردة من الأرجنتين حول رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها في مجال التغذية (الاستراتيجية)، التي أخذ علمًا بها. كما تعرب عن تقديرها لتعليقات الأرجنتين القائلة بأنه لا يوجد نمط غذائي صحي واحد وبأن هناك عوامل جغرافية وديموغرافية فريدة تؤثر على العادات الغذائية. وتدرك المنظمة مدى أهمية السياقات المتنوعة في إجراءات وسياسات النظم الغذائية وستعمل على ضمان إبراز ذلك بشكل جيد في أجزاء أخرى من الوثيقة.

كما تعرب المنظمة عن تقديرها للتعليقات والأسئلة الواردة من بيرو بخصوص مسودة رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها في مجال التغذية. وتشدد على أن الاستراتيجية تساعد على وضع إطار لعمل التركيز في مجال التغذية لتزويد الشعب الفنية والمكاتب القطرية بركيزة لدعم الأنشطة المحددة التي سيضطلع بها في جميع السياقات المتنوعة والفريدة. وفي هذا الصدد، ترى المنظمة أن جميع الأعمال الموضحة في الاستراتيجية بشأن البيانات والأدلة والسياسات والقدرات والشراكة هي ذات أهمية بالنسبة إلى الأنشطة المتعلقة بالحراجة. وبالنظر إلى الطابع المتنوع الذي يتسم به العمل الذي تدعمه المنظمة في مختلف أنحاء العالم، ستقوم مكاتب المنظمة بوضع خطط عمل تستند إلى أطر البرمجة القطرية للمنظمة المستمدة من أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، وفقًا للعمليات المتبعة في المنظمة، وستعرض خصوصيات العمل بحسب السياق. وبالإضافة إلى ذلك، سيتم، في خطط العمل المتوائمة مع الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية للمنظمة، تحديد الجهود المبذولة على الصعيد العالمي، بما في ذلك العمل المعياري والفني في مجال الحراجة دعمًا للأتماط الغذائية الصحية.

وتؤكد المنظمة أنه يمكن اعتبار عمل نظام الحراجة الزراعية جزءًا من الأنشطة الخاصة بالحراجة التي ستنفذ عندما يكون ذلك مناسبًا في سياق معين.

كما تؤكد المنظمة (في الفقرة 12) أن القطاعات الزراعية المشار إليها في الاستراتيجية تشمل إنتاج المحاصيل والثروة الحيوانية والحراجة ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. وفي الوثيقة الأصلية باللغة الإنجليزية، يُعرّف ذلك على أنه "قطاعات زراعية" وفي النسخة باللغة الإسبانية، تمت ترجمة هذا المصطلح بعبارة "Sectores agrícolas". وستعمل المنظمة مع أقسام الترجمة لضمان استخدام المصطلح الصحيح في النسخة النهائية المترجمة.

وتؤكد المنظمة (في الفقرة 16) أنه تم النظر في إدراج المنتجين الصغار والمتوسطي وكبار الحجم إلى جانب الجمعيات الخاصة بكل منهم.

وتعرب المنظمة عن تقديرها للتعليقات التي تقدمت بها المكسيك بشأن مسودة رؤية منظمة الأغذية والزراعة واستراتيجيتها في مجال التغذية. وتتفق المنظمة مع المكسيك في ما يتعلق بالأهمية الكبيرة للجهود المبذولة بهدف تعزيز إمكانية الوصول إلى أغذية مغذية وبيئة صحية. وتقر المنظمة بالدور المهم الذي تؤديه الغابات في الأنماط الغذائية الصحية والتنمية المستدامة وستهدف إلى ضمان إبراز النقاط الست المدرجة في الفقرة 11 الواردة في الصفحة 3 من الوثيقة COFO/2020/9.2، والتي سلّطت عليها المكسيك الضوء، في الاستراتيجية. كما تعرب المنظمة عن تقديرها لتأييد المكسيك لدور المنظمة في تحقيق أهداف الاستراتيجية.

وتتوجه المنظمة بخالص الشكر إلى سويسرا على تعليقاتها القيّمة والتي أخذ العلم بها بعناية. وسيجري بحث هذه الاقتراحات إلى جانب الاقتراحات الواردة من الأعضاء الآخرين، لدى تحديث مشروع الاستراتيجية تمهيداً لإصدارها بصيغتها النهائية. وإنّ المنظمة تثمن للغاية مشاركة سويسرا المستمرة في العملية التشاورية ومساهمتها في تحسين صياغة مشروع الاستراتيجية.

وإنّ المنظمة تثمن التعليقات القيّمة الصادرة عن الولايات المتحدة الأمريكية والتي أخذ العلم بها بعناية. وستعمل المنظمة على إبراز أهمية الابتكار لدى وضع الاستراتيجية بصيغتها النهائية. وتثمن المنظمة أهمية الظروف الوطنية والتكيف مع السياقات المحلية وهي تواصل العمل بصورة شاملة لضمان إدراج المشاورات في عملية صياغة الاستراتيجية. ونظراً إلى النطاق الواسع لعمل المنظمة في مجال التغذية، تسعى الاستراتيجية إلى وضع إطار لهذا العمل بحيث تتمكن المكاتب القطرية والشعب الفنية على نحو فعال من وضع خطط عملها لفترة السنتين بما يتماشى مع العمليات الجارية لدى المنظمة.

وتثمن المنظمة التعقيبات الواردة من إندونيسيا والتي أخذ العلم بها وجرى تقديرها.

وتتوجه المنظمة بالشكر إلى البرازيل على تعقيباتها والإقرار بالرؤية التي تضمنها مشروع الاستراتيجية بما يمكن من اتباع أنماط غذائية صحية من خلال نهج قائم على النظم الغذائية. وقد تلقت المنظمة الاقتراحات المحددة بشأن تحديث الصياغة المستخدمة للاستراتيجية وسيجري بحثها لدى وضعها بصيغتها النهائية.

ويسرّ المنظمة أيضاً أن تفيد بأنه قد تمّت صياغة إطار للمساءلة وخطة للتنفيذ منذ عرض مشروع الاستراتيجية على الدورة الخامسة والعشرين للجنة الغابات. وسيجري بحث مشروع الاستراتيجية بما في ذلك هاذين المكونين خلال الدورة التاسعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج المزمع عقدها خلال الفترة الممتدة من 9 إلى 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2020.

وتتوجه المنظمة بالشكر إلى الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء السبع والعشرين على ما أبدوه من تعقيبات إزاء رؤية المنظمة واستراتيجيتها للعمل في مجال التغذية. وتثني المنظمة على التجارب والرؤى القيّمة التي تشاطرها الاتحاد الأوروبي بشأن الروابط المتعددة الأبعاد بين الحراجة المستدامة والتغذية، لا سيما التركيز في عملية تنسيق السياسات على ضمان جودة

المنتجات الحرجية من أجل التغذية والنظر في المقايضات بين حفظ النظم الإيكولوجية الحرجية ودور الغابات في توفير الموارد الغذائية من أجل تغذية أفضل. وتشير المنظمة إلى الاقتراح الذي يفيد بأنه من شأن تعزيز دور الغابات على صعيد التغذية أن يدعم المحافظة عليها على نحو مستدام كبديل عن تحويلها إلى أراضٍ زراعية. وسوف تضع المنظمة هذه التعقيدات في حساباتها لدى إعداد الصيغة النهائية لرؤية المنظمة واستراتيجيتها للعمل في مجال التغذية.